

## A – a

**-a** *v3main*. present tense. *Note:* with -a conjugation verbs *See:* **-inha**; **-nha**.

**-a** *case*. locative case form for roots ending in **l** and **rr**. *See:* **-ngka**; **-la**; **-ra**; **-ta**; **-tha**. **Ngaa ngunha nyirntila manthartala nhanyanya**. Yes I saw it in the man's belt. [ji25s003] **Ngunha jina ngurntinhamanta marntangura ngurntanhu kumpiniya nguwanma yirtijirra malungka**. The tracks are still there on the flat rocks where he slept in the shade of a bough shade. [ji42s020] **Wantharninyja juuri wangkarra**. (They) put paint on his throat. [ji43s066] **Wantharninyja kalapa wangkarra**. (They) put (it) like that on his throat. [ji43s067] **Ngunhipa kumpaartu ngatha ngurrunyarrilla tharlarnu papajaka miramanangu jarntila paparla**. I used to stay with the old people feeding them water and leading them to the water with a walking stick. [ji61s037] **Pipijungarla papujungarla mimpurnparnti yananyja kartawurru kawarilari ngurntayi yarrkiyala jirlirra papa ngurntiniya jirlirra**. My mother and father went from Glenn Florrie direct west to camp at Yarrkiya claypan where there was water in the claypan. [ji64s001]

**aa** *int.* oh. **Aa ngunharru ngunha kajalpu kanyanya jirtirlarru yirrararlarru**. Oh, now that emu has been taken up into the sky. [ji45s019] **Aa wanthawurru ngunhapathu yananyja kunthartijaka partara**. Oh where has that star with a tail gone? [ji65s020]

**-alyurri** *vder.* collective verb suffix. *Note:* used with **-ngku** class verbs

**-anyu** *clitic*. only. *See:* **-wanyu**.

**-arni** *vder.* non-singular subject marker. *Note:* used with **-ngku** class verbs

**wangka-arni** *vi.* talk to one another.

**-arra** *clitic*. relative clause marker.

**-arri** *vnrz*. instrumental nominaliser. *See:* **-lparri**.

**-arri** *nder.* comitative, having. *Note:* following roots ending in a *See:* **-parri**; **-warri**.

**-arri** *nvi.* stance. *Note:* derives verbs from nouns adding a stance meaning

**mara-arri-a** *vi.* wave hands.

**ngulyura-arri-a** *vi.* snore.

**-arti** *case*. ablative, from.

**-artu** *v3main*. usitative, past habitual verb inflection. *Note:* used with **-ngku** and **-yi** conjugation verbs *See:* **-laartu**; **-rraartu**; **-yaartu**.

**ayi** *int.* hey!

## l – i

**-inha** *v3main*. present tense. *See:* **-a**; **-nha**.

**-ini** *v3dep*. imperfective - different subject.  
*Syn:* **-iniya**.

**-iniya** *v3dep*. imperfective - different subject.  
*Syn:* **-ini**.

**-ira** *v3main*. future tense marker. *See:* **-lka**; **-rrka**; **-ra**.

**-irangu** *vdep.* lest verbal mood inflection.  
*See:* **-rangu**; **-lkangu**; **-rrkangu**.

**-irarri** *v3dep*. tentative verb inflection.  
*See:* **-irringu**; **-rarri**; **-lkarri**; **-rrkarri**.

**-irringu** *v3dep*. tentative verb inflection.  
*See:* **-irarri**; **-rarringu**; **-lkarringu**; **-rrkarringu**.

## J - j

**-ja** *v3main*. past tense. *Note:* used with **wangka-**, **kumpa-**, **warnti-** with nasal-stop dissimilation  
*See:* **-nyja**; **-rninyja**.

**-ja** *nvtr*. produce. *Note:* used with bodily excretions to derive a verb

**kumpu-ja-ru** *vtr*. urinate.

**kuna-ja-ru** *vtr*. defecate.

**jagulyarri-a** *vi*. play. [1521]

**jajirri** *n*. emu bush. *Anth:* medicine made from this plant is used for washing in to cure sores - see Text 52 *Eremophila species*. *Note:* used as traditional medicine, placed in water and used as a wash

**-jaka** *nder*. comitative, having. *Ant:* **-yirra**, **-yirrangu**.

**jakarljakarl** *n*. yelp.

**jakarljakarl-arri-a** *vi*. yelp.

**jakuparla** *n*. curled up, clenched, doubled up.  
[ji50s002] [0231]

**jakuparla-rrri-a** *vi*. curl up, clench.

**jalaa** *n*. silly, mad, crazy. *Syn:* **wantawari**, **paapaa**.

**jalaa-rni-ru** *vtr*. make silly.

**jalaa-rrri-a** *vi*. become silly.

**jali** *n*. friend, mate. *Syn:* **jalikurti**.

**jali-ju** *n*. my friend.

**jali-yarra** *n*. pair of friends.

**jalikurti** *n*. friend, mate. *Syn:* **jali**.

**jalku** *n*. hook. *Note:* used to remove grubs from a tree

**jalkunungu** *n*. type of grub. *Note:* a type of **nyirlpu** 'witchetty grub'

**jalpinyjarri** *n*. bluejay, black-faced cuckoo shrike. *Coracina novaehollandiae*.



**jalpira** *n*. bachelor, unmarried man.

**-jalu** *v3dep*. perfective-same subject. *Note:* used with **kumpa-**, **puntha-**, **wangka-**, **warnti-** with nasal-stop dissimilation

**jalurra** *n*. song. *Note:* **jalurra warra-** 'to sing a song'

**jalya** *n*. destitute, poor.

**jalyaji** *n*. bean bush. *Anth:* has thin leaves, seeds are collected dry and ground to make an edible flour  
*See:* **kartarn**; **mayanti**; **nharrka**; **pilurru**.

**jalyurta** *n*. type of bush. *Anth:* grows in thickets and has spiky leaves and edible fruit, considered yajina 'sweet food' *See:* **yajina**.

**jami** *n*. medicine. *Anth:* any plant used as medicine, such as **mayanti**, **wartuwartu**, **kurrurtu wilypu**, **wirlu wilypu** *Syn:* **kujinu**.

**jampa** *n*. owlet-nightjar, moth owl. *Aegotheles cristatus*. *See:* **kukumalu**; **kuurl**.



**jampa** *adv*. short time, briefly. *Ant:* **wuna**.

**jangkurlany** *n*. black berry. *Note:* considered **yajina** 'sweet food', it burns the mouth if one eats too much *See:* **nyiluny**; **thaapaja**.

**jankaa-ru** *vtr*. tie up, join together. *See:* **karrpi**.